



みえこ

三重外国人咨询支援中心

中国語

MieCo

TEL 080-3300-8077

きんきゅうせんもんそうだんかい

緊急専門相談会 (10月-12月) 紧急专家咨询会 (10月-12月)

咨询免费
通话免费
(MieCo会回复来电)

* 配有翻译。

* 为了防止新冠病毒的传染，特设热线咨询。

* 请致电 **TEL 080-3300-8077** 进行预约。



时间 13:30~16:20

① 弁護士 (べんごし) 相談 (そうだん) / 律师咨询

10月 4日 (周日) 预约: 截至 9月29日 (周二)

10月18日 (周日) 预约: 截至10月13日 (周二)

11月 1日 (周日) 预约: 截至10月27日 (周二)

12月 6日 (周日) 预约: 截至12月 1日 (周二)

12月20日 (周日) 预约: 截至12月15日 (周二)

可以咨询离婚、交通事故等相关法律内容。

OH NO...



② 心 (こころ) の相談 (そうだん) / 心理咨询

10月18日 (周日) 预约: 截至10月13日 (周二)

11月 1日 (周日) 预约: 截至10月27日 (周二)

12月 6日 (周日) 预约: 截至12月 1日 (周二)

可以向临床心理专家咨询。

③ 社会保険労務士 (しゃかいほけんろうむし) 相談 (そうだん) / 社会保険労務士咨询

10月 4日 (周日) 预约: 截至 9月29日 (周二)

11月 1日 (周日) 预约: 截至10月27日 (周二)

12月 6日 (周日) 预约: 截至12月 1日 (周二)

可以咨询工作纠纷、养老金、社会保险等内容。

OH NO...



地点

アスト津 3楼 (津市羽所町700番地/
JR・近鉄津站旁边的高楼)

* 转背面

予約方法

1. 致电MieCo。
TEL:080-3300-8077
2. ①请说：
“bengoshi soudan yoyaku”
(中文：预约律师咨询)
②请说：
“kokoro no Soudan yoyaku”
(中文：预约心理咨询)
③请说：
“sharoshi soudan yoyaku”
(中文：预约社劳士咨询)
3. 说出您想咨询的日期和时间。
4. 简单叙述您想咨询的内容。

中国語

日本語 にほんご

英語 English

ポルトガル語 Português

スペイン語 Español

フィリピン語 Filipino

中国語 中文

韓国語 한국어

ベトナム語 Tiếng Việt Nam

ネパール語 नेपाली भाषा

インドネシア語 Bahasa Indonesia

タイ語 ภาษาไทย

相談時間（そうだんじかん）/咨询时间

1号	13:30～14:20
2号	14:30～15:20
3号	15:30～16:20

みえこ
MieCo

三重外国人咨询支援中心
みえ外国人相談サポートセンター

みえけんこくさいこうりゅうざいだん（みえふ）
公益財団法人 三重県国際交流財団(MIEF)
Mie International Exchange Foundation
津市羽所町700番地 アスト津3F
Mie-ken Tsu-shi Hadokoro-cho 700 UST-
TSU 3F
URL <http://www.mief.or.jp>

げつようび きんようび
月曜日～金曜日
周一到周五
9:00 ～17:00

地点

